

Gracias por elegir la recargable  
**Restorator DUO®** de Vaportek  
¡la herramienta de alimentación dual para el  
total control de los olores!

Gracias por elegir la recargable  
**Restorator DUO®** de Vaportek  
¡la herramienta de alimentación dual para el  
total control de los olores!

**POR FAVOR SIGA LAS INSTRUCCIONES  
PARA EL USO INICIAL DE SU  
RESTORATOR DUO.**

! **La batería del Restorator DUO han sido  
enviadas con carga baja y deben cargarse  
POR LO MENOS SEIS HORAS  
antes de su uso inicial.** !

**POR FAVOR SIGA LAS INSTRUCCIONES  
PARA EL USO INICIAL DE SU  
RESTORATOR DUO.**

! **La batería del Restorator DUO han sido  
enviadas con carga baja y deben cargarse  
POR LO MENOS SEIS HORAS  
antes de su uso inicial.** !

Siga estas instrucciones para cargar la batería Ni-MH  
provista para usarse en el Restorator DUO:

1. Inserte la batería en el compartimento, con la etiqueta hacia abajo. Enchufe el cordón de la batería en el receptáculo. Vuelva a colocar en su lugar la tapa del compartimento de batería y presione hacia adelante hasta que encaje a presión.
2. Enchufe el cargador de batería en un tomacorriente AC de 120V, 60 Hz. Conecte el cargador al Restorator DUO enchufando el cordón del cargador en la toma de entrada de la parte posterior de la unidad. Para la carga inicial, deje el aparato enchufado por lo menos durante seis horas. Las cargas posteriores pueden hacerse por 3 a 6 horas para que la batería se cargue totalmente.
3. La luz indicadora de carga (LED) ubicada en la parte superior de la unidad, bajo la manija, permanecerá en verde cuando esté lista para usarse. La luz verde oscilará cuando la carga se encuentre en progresión; si oscila en rojo o no hay luz significa que se requiere volver a cargar.
4. Restorator DUO continuará cargando cuando se enchufe a una fuente de alimentación eléctrica de 120V, con el interruptor ya sea en la posición de encendido ("On") o apagado ("Off"). Cuando la batería se encuentre totalmente cargada, la unidad operará por unas 18 horas antes de necesitar de recarga.
5. Si desea información adicional sobre el uso de Restorator DUO consulte las instrucciones de operación o visite [www.vaportek.com](http://www.vaportek.com).

Siga estas instrucciones para cargar la batería Ni-MH  
provista para usarse en el Restorator DUO:

1. Inserte la batería en el compartimento, con la etiqueta hacia abajo. Enchufe el cordón de la batería en el receptáculo. Vuelva a colocar en su lugar la tapa del compartimento de batería y presione hacia adelante hasta que encaje a presión.
2. Enchufe el cargador de batería en un tomacorriente AC de 120V, 60 Hz. Conecte el cargador al Restorator DUO enchufando el cordón del cargador en la toma de entrada de la parte posterior de la unidad. Para la carga inicial, deje el aparato enchufado por lo menos durante seis horas. Las cargas posteriores pueden hacerse por 3 a 6 horas para que la batería se cargue totalmente.
3. La luz indicadora de carga (LED) ubicada en la parte superior de la unidad, bajo la manija, permanecerá en verde cuando esté lista para usarse. La luz verde oscilará cuando la carga se encuentre en progresión; si oscila en rojo o no hay luz significa que se requiere volver a cargar.
4. Restorator DUO continuará cargando cuando se enchufe a una fuente de alimentación eléctrica de 120V, con el interruptor ya sea en la posición de encendido ("On") o apagado ("Off"). Cuando la batería se encuentre totalmente cargada, la unidad operará por unas 18 horas antes de necesitar de recarga.
5. Si desea información adicional sobre el uso de Restorator DUO consulte las instrucciones de operación o visite [www.vaportek.com](http://www.vaportek.com).

**INDICADOR LED**

**VERDE SÓLIDO:** *Listo para usar*  
**VERDE INTERMITENTE:** *Cargando*  
**ROJO INTERMITENTE:** *Requiere recarga*  
**SIN LUZ:** *Requiere recarga*

**INDICADOR LED**

**VERDE SÓLIDO:** *Listo para usar*  
**VERDE INTERMITENTE:** *Cargando*  
**ROJO INTERMITENTE:** *Requiere recarga*  
**SIN LUZ:** *Requiere recarga*



Sussex, WI 53089  
800.237.6367 | [info@vaportek.com](mailto:info@vaportek.com)  
[www.vaportek.com](http://www.vaportek.com)



Sussex, WI 53089  
800.237.6367 | [info@vaportek.com](mailto:info@vaportek.com)  
[www.vaportek.com](http://www.vaportek.com)

Thank you for choosing the rechargeable  
**Restorator DUO®** by Vaportek  
The dual-powered tool for all-around  
odor control!

**PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS FOR  
INITIAL USE OF YOUR RESTORATOR DUO**

**!** **The Restorator DUO**  
**battery pack has been shipped in a**  
**low-charge condition and must be**  
**charged AT LEAST SIX HOURS**  
**before initial use.** **!**

Follow these instructions for charging the Ni-MH  
battery pack provided with the Restorator DUO:

1. Insert battery pack, label side down into the compartment. Plug battery pack cord into the receptacle. Replace battery compartment cover and snap forward into place.
2. Plug battery charger into 120V, 60 Hz, AC electrical outlet. Connect charger to the Restorator DUO by inserting charger plug into the input jack at back of the unit. For initial charge, leave machine plugged in for at least six hours. Subsequent charges may need 3-6 hours for the battery pack to be fully charged.
3. The charge indicator light (LED) located at the top of the unit, under the handle, will remain green when ready to use. The light will flash green when charging is in progress; blinking red or no light indicates recharging is required.
4. The Restorator DUO will continue to charge when plugged into a 120V power supply with the switch in either the "On" or "Off" position. When battery pack is fully charged, unit will operate for approximately 18+ hours before recharging is required.
5. See Operation Instructions or [www.vaportek.com](http://www.vaportek.com) for additional information about use.

**LED INDICATOR**

**SOLID GREEN:** *Ready to use*  
**BLINKING GREEN:** *Charging*  
**BLINKING RED:** *Recharging required*  
**NO LIGHT:** *Recharging required*



Sussex, WI 53089  
800.237.6367 | [info@vaportek.com](mailto:info@vaportek.com)  
[www.vaportek.com](http://www.vaportek.com)

Thank you for choosing the rechargeable  
**Restorator DUO®** by Vaportek  
The dual-powered tool for all-around  
odor control!

**PLEASE FOLLOW THESE INSTRUCTIONS FOR  
INITIAL USE OF YOUR RESTORATOR DUO**

**!** **The Restorator DUO**  
**battery pack has been shipped in a**  
**low-charge condition and must be**  
**charged AT LEAST SIX HOURS**  
**before initial use.** **!**

Follow these instructions for charging the Ni-MH  
battery pack provided with the Restorator DUO:

1. Insert battery pack, label side down into the compartment. Plug battery pack cord into the receptacle. Replace battery compartment cover and snap forward into place.
2. Plug battery charger into 120V, 60 Hz, AC electrical outlet. Connect charger to the Restorator DUO by inserting charger plug into the input jack at back of the unit. For initial charge, leave machine plugged in for at least six hours. Subsequent charges may need 3-6 hours for the battery pack to be fully charged.
3. The charge indicator light (LED) located at the top of the unit, under the handle, will remain green when ready to use. The light will flash green when charging is in progress; blinking red or no light indicates recharging is required.
4. The Restorator DUO will continue to charge when plugged into a 120V power supply with the switch in either the "On" or "Off" position. When battery pack is fully charged, unit will operate for approximately 18+ hours before recharging is required.
5. See Operation Instructions or [www.vaportek.com](http://www.vaportek.com) for additional information about use.

**LED INDICATOR**

**SOLID GREEN:** *Ready to use*  
**BLINKING GREEN:** *Charging*  
**BLINKING RED:** *Recharging required*  
**NO LIGHT:** *Recharging required*



Sussex, WI 53089  
800.237.6367 | [info@vaportek.com](mailto:info@vaportek.com)  
[www.vaportek.com](http://www.vaportek.com)